市報

にいがた

平成3年
4月7日
第1258号

発行日 毎週日曜日　発行所 新潟市役所 〒951 学校町通1-602-1　編集 市長公室広報課　印刷 (株)第一印刷所

市の人口（2月末現在）		
人口	478,676人	（＋70）
男	232,257人	（＋16）
女	246,419人	（＋54）
世帯数	163,499	（＋4）

住民基本台帳による。（ ）は前月比

ソ連極東シベリア見本市・NIIGATA'91
11日から市体育館で開催

新潟・ソ連間の長い交流の歴史を確認するとともに、今後の友好をより一層深めようと、ソ連の見本市として国内最大規模の「ソ連極東シベリア見本市・NIIGATA'91」が四月十一日から十六日まで市体育館で開催されます。

同見本市には、沿海地方、ハバロフスク地方、カムチャツカ州、アムール州、ヤクート自治共和国などソ連極東シベリアの十四の地方・州・自治共和国が参加。会場となる市体育館いっぱいに海産物、民芸品、衣類、皮製品などの日用品・工業製品から絵画やマンモスの牙を使った工芸品など珍しいものまでたくさん展示されます。

このほか毛皮、酒類、装飾品、スカーフなどソ連産品の即売会や、日ソ交流紹介コーナー、姉妹都市のハバロフスク・ウラジオストク両市のコーナー、イルクーツクなどこれからの交流が期待される都市の紹介、ピロシキ・ボルシチ・ロシアンティーなどのロシア料理が味わえる軽食コーナーなどが用意されています。

ソ連民族芸能公演

会場内ステージでは、ソ連民族芸能団「トラジーツィア」による歌と踊りが連日楽しめます。出演日時は次のとおりです。

四月十三・十四日 ①午前十一時②午後二時③午後三時
四月十五・十六日 午後二時

どうぞこの機会に、みなさんお誘い合わせてご来場下さい。

親善交流の夕べ

併催行事として「親善交流の夕べ」が、十四日午後五時半からイタリア軒で開催されます。内容はロシア料理を中心としたディナーを楽しんでいただくほか、ソ連民族芸能団・トラジーツィアによる歌と踊りのショーなどの親善交歓会となっています。参加費は六千円です。こちらへの参加もお待ちしています。

申し込み・問い合わせ ソ連極東シベリア見本市実行委員会事務局（市役所第一分館三階☎222－3071）へ

みんなで投票きれいな選挙
市議会議員選挙
投票日は4月21日

市民にとって最も身近な選挙＝市議会議員選挙が四月二十一日に行われます。選挙は住民が直接政治に参加できる権利です。みんなそろって投票しましょう。

投票できる人

①年齢要件 日本国民で昭和四十六年四月二十二日までに生まれた人

②住所要件 平成三年一月十三日までに住民基本台帳に登録され、引き続き住所を有する人（投票日の前日までに他の市町村へ住所を移した人は投票できません）

市内転居した人の投票所

三月三十一日までに転居手続きをした人は新しい住所地の投票所。四月一日以降に転居手続きをした人は前の住所地の投票所。

投票所入場券は3名連記

世帯主あてに三名連記の投票所入場券を郵送します。投票所へ行かれる時に各人ごとに切り離し、自分の名前を確認してからお持ち下さい。

一般の不在者投票

仕事などで投票日に投票ができない人は、不在者投票をすることができます。

期間 四月十四日から投票日前日の四月二十日まで

時間 午前八時半～午後五時（土曜、日曜も同じ）

場所 市役所第二分館一階（学校町通一）、東地区事務所（蒲原町）、中地区事務所（古川町）、西地区事務所（内野町）、北地区事務所（松浜一）

持ち物 印鑑、投票所入場券（郵送済の場合のみ）

指定病院などの不在者投票

おおむね五十床以上の指定病院に入院している人は、病院で投票することができます。病院長にお申し出下さい。

身障者の郵便投票

身体障害者手帳か戦傷病者手帳を持っていて、別表に該当する人は郵便で投票をすることができます。

郵便投票証明書 市選挙管理委員会へ身障者手帳を添えて申請して下さい。証明書は四年間有効です。

投票用紙の請求 四月十七日までに郵便投票証明書を提示して市選挙管理委員会へ請求して下さい。

投票方法 請求後、投票用紙と投票用封筒、郵送用封筒が送られてきましたら、次の順序で投票して下さい。

①投票用紙には候補者一人の氏名を記載、点字による投票は無効。
②記載した投票用紙は「郵便による不在者投票用封筒」に入れて封をし、さらに「不在者投票用外封筒」に入れて封をする。
③外封筒の表面に年月日、場所を記載し、氏名欄に署名。
④郵送用封筒に入れて封をし、必ず郵便で送付する。
※郵便投票証明書の交付申請書、投票用紙と投票用封筒の請求書、投票用外封筒の表面は、投票者自身が署名して下さい。

問い合わせ 市選挙管理委員会事務局（☎内線302番）へ

〈別表〉郵便で不在者投票できる人

手帳	障害の種類	障害の程度
身体障害者手帳	両下肢、体幹、または移動機能の障害	一級または二級
身体障害者手帳	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸または小腸の障害	一級または三級
戦傷病者手帳	両下肢または体幹の障害	特別項症から第二項症まで
戦傷病者手帳	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸または小腸の障害	特別項症から第三項症まで

3月定例市議会
49議案を可決し閉会

三月定例市議会は千三百九十八億三千万円に上る平成三年度一般会計予算など四十九議案を可決し、三月二十九日に二十六日間の会期を終えました。

可決された主な議案は、一般会計予算のほか九特別会計予算と二事業会計予算、平成二年度一般会計補正予算、また条例では万代市民会館の設置に伴う条例の制定、コミュニティセンター条例の一部改正などが可決されました。

また、採択された請願、陳情は次のとおりです。

＜請願＞▽保育料の引き下げと行き届いた保育を求めることについて

＜陳情＞▽造血機能障害者対策の充実に関する意見書の提出等について（第三項）▽日朝国交正常化の早期実現を求める意見書の提出について

県議会議員選挙

きょう7日は投票日です

みんなそろって投票しましょう

投票時間は
午前7時～午後6時です

生き生き新潟っ子 ⑩

冒険・探険クラブ

木山小六年　野呂　昌幸

ぼくが冒険・探険クラブに入ったわけは、自分たちで行きたいところを決めて、自転車で行くと聞いたからです。おもしろそうだなと思いました。

学校の近くの神社めぐりやお寺めぐり、校舎内探険、乗馬クラブの馬の見学、佐潟の探険など色々な活動をしてきました。五月に越前浜へサイクリングに行く計画があり楽しみにしていましたが、かぜで行けなくなりとても残念でした。

四ツ郷屋には、天然ガスが自噴しているところがありさっそく行きました。先生が火をつけたら本当に燃え大変驚きました。

市役所・市教育委員会
☎228-1000（代表）

電話案内

野球場・テニスコートの申し込み…266－8111
園芸センター…286－1034
東保健所…243－5311
石山地区保健センター…286－4450
鳥屋野地区保健センター…285－2373
北地区保健センター…259－7332
西保健所…266－5171
西地区保健センター…262－3405
坂井輪地区保健センター…260－3255
休日診療（市医師会・県歯科医師会）
休日急患診療センター…228－2822
休日歯科診療センター…283－3030

マリンピア日本海
市民割引券を発行します

市では春の行楽シーズンに向け、市水族館マリンピア日本海の市民割引券を、次週4月14日発行の本紙でお届けします。展示内容も充実し、企画展「日本のエビ・カニの仲間たち展」も実施中のマリンピア日本海へぜひどうぞ。

問い合わせ 同館（☎222－7500）へ

日本海夕日クルージング
スタッフ募集

新潟の若者の夏の定番・日本海夕日クルージングを企画運営するスタッフを募集中です。海に沈む夕日の中のオシャレな航海をプロデュースしてみませんか。

申し込み 青年ネットワーク事務局（☎226－3255）へ

市美術館企画展
ピカソ永遠の青春譜展

会期 4月5日～5月5日
観覧料 一般800円、大学生・高校生600円、中学生400円